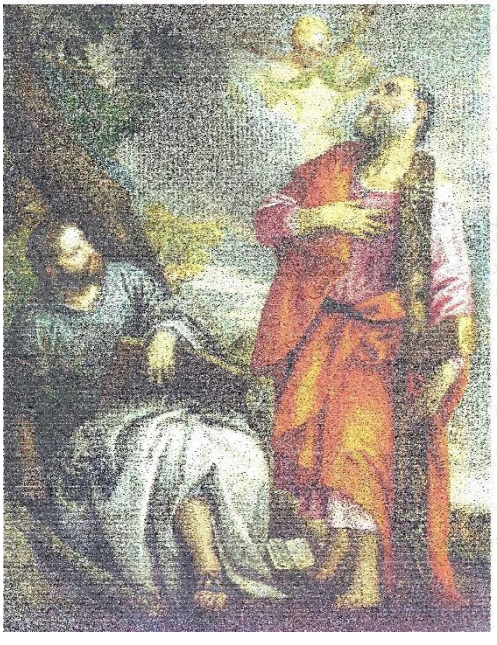
IGLESIA DE ST. PHILIP & ST. JAMES

430 SOUTH MAIN STREET • PHILLIPSBURG, NJ 08865

DOMINGO DE PENTECOSTÉS 31 de mayo de 2020



P. John J. Barbella ---------- *Párroco* / ext. 407
P. Wojciech Kusek --- *Vicario Parroquial* / ext. 403
Diácono John Flynn
Diácono Enock Berluche
Diácono Larry Bevilacqua
Diácono Rob Fisher
Nancy Ensley ---------- *Secretaria de la Parroquia*
Maria DeSapio ---------- *Contable*
Sr. Paul Kucinski ---------- *Música Litúrgica*
Sr. Michael Clark ---------- *Superintendente del Cementerio Parroquial*

Teléfono: 908-454-0112
Fax: 908-454-0125
Página de internet: spsj.org

Horas de Oficina:
lunes a viernes, 8:00 am - 4:00 pm (cerrado para el almuerzo de 12:00–1:15pm)

Además, lunes de 5:00-8:00pm

Escuela Saints Philip y James
908-859-1244
Sra. Donna Kucinski, directora

Educación religiosa (CCD)
908-859-1244, opción 9
Sra. Jo-Ann Scott, directora

SANTA MISA

Todos los católicos que puedan asistir tienen una seria obligación de adorar a Dios asistiendo a Misa los domingos o los sábados por la tarde.

Sábado por la tarde
4:30 pm (cumple con la obligación dominical)

Domingo
7:00, 9:00 y 11:00 am; 1:00 pm (español) y 5:30 pm

Misa Diaria
Lunes a viernes: 6:45 am, 8:00 am y 12:10 pm en la Iglesia

Misa del Grupo Serra: 1er y 3er martes a las 6:00 pm

Martes: 7:00 pm (en español) en la Iglesia (2do y 4to martes de cada mes.)

Sábado: 8:00 am en la Iglesia

BAUTISMO

Los niños deberían ser Bautizados lo antes posible. Por favor llamen a la Oficina Parroquial para hacer preparativos.

CONFESIÓN

El Papa San Juan Pablo II, de bendita memoria, dijo: "Los que van con frecuencia a recibir la Comunión deben de ir también con frecuencia a la Confesión."
sábados, **9:00 – 9:30 am** y de **3:15 a 4:15 pm** o hacienda una cita con uno de los sacerdotes.

INFORMACION PARA BODAS Y EDUCACIÓN RELIGIOSA

Por favor llamen a la Oficina Parroquial.

DEVOCIÓNES

Adoración: lunes a sábado: 8:30 pm - 11:00 pm; domingo: 1:00 - 11:00 pm (Capilla)
Novena (Medalla Milagrosa): lunes a las 7:00 pm (Capilla)
Grupo de Oración Divina Misericordia: miércoles 7:00 pm (Salón Parroquial de Reuniones)
Legión de María: martes a las 9:00 am y 6:30 pm (Mercy Hall)
Aliento de Vida RCC: martes a las 7:00 pm (Iglesia)
Armada Azul: jueves a las 7:00 pm (Capilla)
Cenáculos de la vida: martes a las 7:00 pm y sábado a las 11:00 am (Capilla)

RCIA

Cualquier persona interesada en convertirse en católico debe comunicarse con la Oficina Parroquial sobre rito de iniciación cristiana para adultos - un proceso que ayuda adultos y adolescentes mayores aprender y finalmente ingresar a la Iglesia Católica. El P. John dirige este proceso en nuestra parroquia y estará encantado de ayudarlo en este respecto.

SERVICIOS DE INMIGRACIÓN, CARIDADES CATÓLICA – DIÓCESIS DE METUCHEN:

La oficina se ha mudado a 700 Sayre Avenue, Phillipsburg, NJ. Horario: Sólo los lunes de 1:30 pm a 7pm. Se ofrecen servicios en inglés y español. Para obtener información, por favor llamen al (908) 454-2074.

• PARA SU INFORMACIÓN •

DEL ESCRITORIO DEL P. JOHN…
30-31 de mayo de 2020 – Pentecostés

En la mañana del Día de los Caídos, ofrecí misa en nuestra capilla, asistido por nuestro seminarista, José, a las 6:45 am. Al leer la lista de nombres de esas personas enterradas en nuestra parroquia el año pasado, pensé en muchos de ustedes. Cada nombre trajo a la mente a familiares y amigos que, de ser posible, habrían estado en misa orando por ellos esa mañana. Sepan que los incluí a todos ustedes, así como a nuestros seres queridos difuntos, en mi misa del Día de los Caídos.

Me inspiré en ver la participación de la Comunión en el estacionamiento el domingo pasado. Salió lo suficientemente bien como para que lo sigamos haciendo al menos por el futuro inmediato. La gente era reverente y agradecida. Las miradas en tantas caras cuando la gente recibieron a nuestro Santísimo Señor por primera vez en meses habló mucho sobre su fe en la Presencia Real de nuestro Señor en la Santa Comunión.

Los Caballeros de Colón y Columbiettes que ayudaron merecen muchos agradecimientos por hacer que todo salga bien. También el Departamento de Policía de Phillipsburg, ayudo bastante en organizar el estacionamiento para que todo funcionar tan bien. La comunión en el estacionamiento fue realmente el producto de muchas personas que trabajan juntas, cada una haciendo su parte para nuestro Señor y el uno al otro. ¿No es eso exactamente de lo que se trata la Iglesia?

A medida que las noticias comienzan a llenos de informes sobre la reapertura de Iglesias y otras cosas, le pido que por favor vea el sitio web de la parroquia para obtener detalles sobre las cosas en nuestra parroquia. En este momento, hay mucha incertidumbre sobre cómo y cuándo sucederán las cosas. Sé que, cuando "regresemos" a la Iglesia, será con una serie de restricciones y políticas importantes diseñadas para proteger la salud y el bienestar de todos. A medida que sepa exactamente cuáles serán estas normas, se publicarán en nuestro sitio web. ¡Presta mucha atención!

Hemos llegado al punto donde podemos tener Adoración en la Iglesia de 2 a 4 PM diariamente. La Iglesia en si permanece abierta para la oración privada todos los días desde las 7 am hasta las 6 pm. Recuerde mantener distancia social (a 6 pies de distancia de personas que no sean su propia familia) y usar una máscara. Ahora hay un dispensador de desinfectante para manos en el nártex de la Iglesia, cerca del tanque de agua bendita. ¡Por favor úsalo!

Utilice también el sentido común y la prudencia. Las personas en los grupos de alto riesgo probablemente no deberían salir a cosas como la adoración o la comunión en el estacionamiento todavía. Además, todos necesitaremos mucha paciencia con las prácticas y normas que debemos observar al regresar a la Iglesia. Recuerde que la prudencia y la paciencia son del Espíritu Santo, los efectos de Sus dones para nosotros. Así como su don de fortaleza nos ayuda a ser fuertes en la fe, y la piedad nos llena de amor por Dios, el don del consejo nos ayuda a tomar decisiones prudentes en circunstancias difíciles.

Hablado de los dones del Espíritu Santo hoy es el domingo de Pentecostés. Es el día en que el Espíritu Santo descendió sobre los Apóstoles y nuestra Santísima Madre, fortaleciéndolos para la misión que Jesús les confió. Nosotros también fuimos fortalecidos por el Espíritu Santo en la Confirmación, y podemos recurrir a Sus dones para darnos fuerza, hacernos pacientes y ayudarnos a tomar decisiones inteligentes en estos tiempos difíciles.

¿Por qué no celebrar Pentecostés orando por un aumento de los dones del Espíritu Santo en tu vida? ¿O viendo un programa sobre el Espíritu Santo en FORMED (puede iniciar sesión a través del sitio web de la parroquia)?

Recen por me un Ave María hoy, y todos los días. Estoy rezando por todos ustedes a diario.

¡Que pasen una semana maravillosa!

El P. John

Saints Philip and James School
137 Roseberry Street
Phillipsburg, NJ08865
(908) 859-1244 – http://sspjnj.org/
Follow us at: facebook.com/sspjschool

ACTUALIZACIÓN "SAINT":
¡Registrando ahora! La escuela Sts. Philip & James educa a estudiantes de 2, 3 y 4 años hasta el octavo grado. Nos enorgullecemos de brindar un ambiente de aprendizaje seguro donde su estudiante recibe atención individualizada de maestros certificados. Tenemos un programa de educación especial para estudiantes que necesitan asistencia adicional en lectura y / o matemáticas. Nos mantenemos actualizados con la última tecnología utilizando el aula de Google y la programación "STREAM". Ven a descubrir por qué es GENIAL ser un "Saint". Ahora disponible: en nuestro sitio web sspjnj.org hay disponible una casa abierta virtual para cualquier persona interesada en recorrer la escuela durante este tiempo.

INCENTIVO DE REFERENCIA
Estamos encantados de anunciar que nuevamente ofreceremos un incentivo de referencia para nuestras familias actuales. ¿Como funciona? Recomiende a una familia, y si esa familia se inscribe y completa el año escolar 2020-2021, su familia recibirá $ 500 de descuento en su matrícula en mayo de 2021. Tenga en cuenta que solo una familia puede recibir crédito por cada nueva familia que se inscriba. Esta es una excelente manera de diferir el costo.

¡FELICIDADES!
Felicitaciones a los siguientes estudiantes: Maura O'Hare, Peyton Tolomeo, Zachary Sumner y Marissa Tichy. Son los ganadores del concurso de ensayos patrocinado por Columbiettes para nuestros estudiantes de octavo grado. Los estudiantes necesitaban escribir un ensayo sobre el santo que eligieron para la Confirmación.

PUESTO DE TRABAJO DISPONIBLE:
Maestra de Artes de Lenguaje y Religión de Secundaria (Esto es para el año escolar 2020-2021). Para solicitar sobre este puesto póngase en contacto con la Sra. Kucinski en Kucinski.donna@spsj.org.

RIFA 50/50
Pudimos extender el sorteo de efectivo hasta el 3 de octubre de 2020 (en "Saints Sprint" y "Octoberfest"). ¡Los boletos de la rifa se pueden comprar y devolver hasta ese día! Envíe un correo electrónico a la Sra. Kucinski si necesita más boletos para la rifa.

REUNIONES POR "ZOOM":
¿Interesado en aprender más sobre cómo convertirse en un santo? Ahora estamos ofreciendo reuniones de "Zoom" para aprender más sobre nuestra escuela. Póngase en contacto con la Sra. Kucinski en Kucinski.donna@spsj.org para programar su reunión.

RESIDENTES DEL CONDADO WARREN, ESTAMOS AQUÍ PARA USTED
La despensa de alimentos está abierta y está disponible para recogiere en la acera.
387 South Main Street, Phillipsburg
Lunes, martes, miércoles y jueves de 10am a 3 pm
Viernes 1pm - 3pm
Por favor llame al 908-859-5447 antes de llegar.

CARIDADES CATÓLICAS
Se necesitan los siguientes artículos: mantequilla de maní, pasta, salsa para pasta, atún, arroz, papas, cebolla, sopas, kits de tacos, puré de manzana en tazas (plásticas) individuales, paquetes de condimentos, macarrones con queso, verduras enlatadas, cereales y artículos de cuidado personal como: desodorante, productos de higiene femenina, champú / acondicionador, jabón en barra, gel de baño, pasta de dientes, cepillos de dientes, pañales de todos los tamaños, alimentos para bebés de todo tipo frascos o bolsas, fórmula para bebés, carnes enlatadas, frijoles enlatados o secos, y jugo - variedad de sabores.

ALIMENTOS PARA LOS NECESITADOS
"Hay niños hambrientos en Phillipsburg, pueden ayudarlos con alimentarlos. *Recuerde: La colecta "Alimentos para los necesitados": es el primer domingo de cada mes.*

¡ESTAMOS COMPROBANDO NUESTROS REGISTROS!

¿Tenemos su información más reciente?
Por favor proporcione el apellido de su familia:

_____

Nombre de cada persona que vive en su hogar que también es feligrés y su fecha de nacimiento. (Incluya su apellido si es diferente al apellido de la familia):

1. _____

2._____

3._____

4._____

Use un papel suplementario para miembros adicionales de su familia.
Su dirección actual:_____
_____

Correo electrónico: _____

Número de teléfono principal:_____

Envíe este formulario a la iglesia en 430 S. Main St., Phillipsburg, NJ 08865 o déjelo en la oficina de la Iglesia durante el horario comercial.
¡Gracias!

CENTRO DE AUTOAYUDA CORONA, INC.

A medida que continuamos participando en el distanciamiento social para evitar que el COVID19 se propague, las disminuciones en porcentajes de personas que contribuyen en nuestras campañas preventivas de divulgación han aumentado. No esperábamos que esta pandemia causara tal interrupción en nuestras vidas y proyectos. Nosotros, los Líderes de Drogadictos Anónimos, estamos bajo presión, como probablemente entenderán. Estamos tratando de hacer todo lo posible para mantener a nuestros miembros animándolos a permanecer más tiempo en su recuperación. En este tiempo de cierre, estamos trabajando con nuestros miembros en su crecimiento espiritual y esperamos que las personas de buena fe continúen contribuyendo a nosotros para ayudar a mantener nuestras puertas abiertas y los servicios gratis. Actualmente tenemos 35 personas bajo nuestro cuidado en sus procesos de recuperación. Hemos estado trabajando diligentemente para mantenernos al día de la deuda, y para estar al día con nuestros gastos y proporcionar a nuestros miembros con sus necesidades. Además, le pedimos que continúe ayudándonos durante estos tiempos difíciles. Esperamos que aún podamos contar con usted. Tomamos y seguiremos tomando medidas de precaución para que podamos seguir sirviendo a los que están bajo nuestro cuidado con un factor de riesgo menor. La salud es una prioridad para todos. Ten en cuenta y asegúrate de que tú y tus seres queridos también estén a salvo.

Durante los últimos años las donaciones para mantener los servicios prestados por Drogadictos Anónimos han sido invaluables. Hemos utilizado las donaciones que recibimos para apoyar a nuestros grupos y mantener nuestros servicios de forma gratuita. Gracias a esto muchas personas están en el camino de la recuperación. Sin duda, esta carta los encuentra en tiempos estresantes desde la realidad de tratar con COVID19. Hoy en día, sus donaciones son más necesaria que nunca para continuar nuestro trabajo vital con las personas directamente afectadas por la drogadicción, sus familias y las comunidades que necesitan nuestros servicios. Su ayuda, sin duda, es de la mayor necesidad.
Usted puede hacer una donación directa:

- Una donación segura en línea en nuestro sitio web: www.daamerica.org.
- Traslado a través de "Zelle" a (presmanhattan@daamerica.org) o depositar directamente en nuestro banco Chase, cuenta 823057265.
- Envíe un cheque o giro postal a The Corona Self-Help Center, Inc., 171 Market St., Staten Island, NY 10310.

Seguiremos siendo fuertes y esperamos superar estos tiempos difíciles en unidad y con mucha buena voluntad. Todas las donaciones son deducibles de impuestos. Si tiene alguna pregunta, llame al 718-507-7459.

EL RINCÓN DE LA ORACIÓN

PARA LOS PADRES, ABUELOS, TUTORES, TÍAS, PADRINOS

Señor, admito que temo lo desconocido. Temo cómo actuarán los demás durante este tiempo de incertidumbre, cuánto durará esto y sin saber cómo será el mundo para mis hijos y nietos, sobrinas y sobrinos cuando esto termine. Padre calma mi corazón. Ayúdame a confiar en ti. Mantenga a todos los niños a salvo de este virus. Permítame mantenerme saludable para poder cuidar a mis hijos y a los demás que hacen lo mismo. Ayúdame a descansar por la noche, para tener energía y claridad mental. Mantenme enfocado en ti, para que pueda llenar a todos los niños de aliento y no de pánico. Ayúdanos a no cansarnos unos de otros mientras estamos en casa juntos por quién sabe cuánto tiempo. Muéstrame cómo aprovechar al máximo este tiempo y enséñales a manejar este nuevo evento de la vida con respeto y urgencia. Amén.

PARA LOS DESEMPLEADOS

Padre Dios, eres nuestro proveedor. Todo lo que tenemos viene de ti. Pero ahora, siento que me están quitando todo. Me han despedido del trabajo y, si no puedo ganar dinero, ¿cómo pagaremos nuestras facturas? ¿Cómo voy a alimentar a mi familia? Por lo general, soy el fuerte, pero incluso ahora siento ansiedad. Por favor esté con nosotros. Por favor, ayúdame a señalarle a mi familia, aunque me siento tan perdido y confundido. Ayúdame a demostrar confianza en usted a mi familia. Dame la disciplina para dirigir a mi familia en la adoración ya que no podemos reunirnos con nuestra familia de la iglesia. Dame paz. Aproveche este tiempo para ayudarnos a aprender cosas nuevas unos de otros, sobre nosotros mismos y sobre usted. Confío en ti. Ayúdame a demostrarle eso a mi familia para que se sientan seguros durante estos tiempos loco. Amén.

UNA ORACIÓN POR LA PROTECCIÓN EN TIEMPOS DE PANDEMIA

Oh, María, siempre ilumina nuestro camino como señal de salvación y esperanza. Nos confiamos a usted, Salud de los Enfermos, quien, en la Cruz, participó en el dolor de Jesús mientras permaneció firme en la fe. Oh, Madre amorosa, sabes lo que necesitamos, y estamos seguros de que nos proveerás como en Cana en Galilea. Intercede por nosotros con tu Hijo Jesús, el Médico Divino, por aquellos que han caído enfermos, para quienes son vulnerables y para quienes han muerto. Intercede también por aquellos encargados de proteger la seguridad y la salud de los demás y por aquellos que atienden a los enfermos y buscan una cura. Ayúdanos, Oh Madre del Amor Divino, a conformarnos a la voluntad del Padre y a hacer lo que Jesús nos ordena, que asumió nuestros sufrimientos y llevó nuestras penas, para llevarnos a través de la Cruz, hacia la gloria. de la resurrección. Amén.

REFLEXIONES DE LAS ESCRITURAS

"En cada uno, el Espíritu se manifiesta para el bien común" (1 Corintios 12: 7) ¡Para recibir el don del Espíritu Santo, debes abrir tu corazón e invitarlo a entrar! ¡Pídale al Espíritu Santo que guíe sus pensamientos, palabras y acciones todos los días! ¡Agradece todos los regalos que Dios te ha dado! Independientemente de nuestras circunstancias individuales, Dios nos ha dado muchas bendiciones. ¡Lo que hacemos con esos regalos es nuestro regalo a Dios! Al compartir generosamente todo lo que tenemos y todo lo que somos, nos volvemos más "centrados en Dios" y menos "egocéntricos" y nuestras vidas realmente reflejan la luz, el amor y la misericordia de Dios.

BIBLIOTECA LEGIÓN DE MARÍA

Mayo es el mes de nuestra Santísima Madre María. La biblioteca tiene una selección maravillosa de libros y vídeos para toda la familia. Aunque la biblioteca actualmente no está abierta, consulte la información en Formed.org a continuación donde se pueden encontrar recursos similares.

"FORMED" … ¡GRAN FORMA DE APRENDER SOBRE SU FE!

FORMED es una colección de estudios bíblicos, charlas, películas y otros programas católicos para los que deseen aprender más sobre su fe católica. Cualquiera de nuestra parroquia puede tener acceso a ello siguiendo tres pasos simples: (1) Busquen en Google: formed.org. (2) Bajen a donde preguntan si su parroquia ya está apuntada e indique que sí. Les pedirán el código de la parroquia, que es GMKZ4Q (todo en mayúscula). (3) Se les pedirá que preparen su propia cuenta estableciendo su propio clave de acceso. Después de eso, ¡debería de estar conectado!

TRABAJO A TIEMPO PARCIAL

Actualmente estamos buscando ayuda de limpieza a tiempo parcial. Llame al 908-454-0112 y hable con Cindy Depillo (ext. 406) o Bill Casey (ext. 402) para obtener más información.

+ MISAS DE LA SEMANA +

DOMINGO, 31 DE MAYO
7:00 – Teresa Varga por JoAnne McTague
9:00 – Sophia Casciole por Rich y Eileen Dalrymple
11:00 – Babe, Piertrina, Richard Russo por La Familia
1:00 (SP) – Por los Feligreses
5:30 – Robert Volk por Robert y Sabrina Ellwood

LUNES, 1 DE JUNO
6:45 – Dot McCoy por George Babula
8:00 –Joe Ritz por Su Esposa
12:10 – Anne Harrison por Mary Kathryn Kaulius
7:00pm – Asociación de Misas

MARTES, 2 DE JUNO
6:45 –James Macomber por La Familia Cooke
8:00 –Ethel Spirk por Barry y Jaclyn Rossnagle
12:10 – Greg Sharkey por Sr. y Sra. Mike Smith

MIÉRCOLES, 3 DE JUNO
6:45 – Nicholas y Helen Conti por La Familia
8:00 – Sis y Frank Stettner por La Familia
12:10pm – Olive Mulrine por Las Columbiettes #474

JUEVES, 4 DE JUNO
6:45 –Emily Ann Greco por La Familia Cooke
8:00 –Bill Kowalchuk por Ro y Bill Kowalchuk
12:10 –Sharon Moony por La Familia McBrides

VIERNES, 5 DE JUNO
6:45 – Bernard Bladies por Peter Piperata
8:00 –Sara Frinzi por LuAnne y Rick Bonney
12:10 –Joanne Kyrpczak por Merrie Mulrine

SÁBADO, 6 DE JUNO
8:00 – Dick Chidsey por Ricard y Kathleen Hoag
4:30 – Joseph Merlo por Bob y Pam Merlo

DOMINGO, 7 DE JUNO
7:00 –Albert Madden por Su Familia
9:00 – Clelia y Oreste Marinelli por Yola y Enzo Marinelli
11:00 – Charles J., Katherine, Sandra Lupi por Dave y Charlene Jiorle
1:00 (SP) – Por los Feligreses
5:30 – Michael y Mary Pavkovic por Margaret Pavkovic

La Administración del Tesoro
24 de mayo de 2020: $8.507,50
Pascua de Resurrección de 2020: $29.365,00
Dia de las Madres: $2,107,00
Ascensión: $458,33
Contribuciones por Internet en abril: $14.727,50

Campaña Parroquial de Capital
Total, Prometido hasta el 1.V.20: $1.522.620,90
Total, Recogido hasta el 1.V.20: $1.112.614,99

¿Ha considerado donar por Internet?
Si está interesado en apuntarse para donar por Internet, por favor visiten: https://.spsj.churchgiving.com

+ INTENCIONES DE LA ASOCIACIÓN DE MISAS +

LUNES 1 DE JUNO - 7:00pm
Richard Mantoni por Rosalie y John Spiller
John Callery por Tom y Fran Bronico
Pauline Mittica por Michael Smith
Grayce Capraro por Jim Sciascia y Familia
Cathy Steigerwalt por Denise Elliott
Leon Nigohosian Sr. por Jim Sciascia y Familia
Howard Stecker por Jim Sciascia
Rose Solt por Jim Sciascia
Joseph Flynn por La Familia Volk
Helen Casey por La Familia Volk

INTENCIONES DE LAS MISAS
Los sacerdotes están ofreciendo misas en privado para todas las intenciones de misas programadas hasta el 30 de juno.

Iglesia St. Philip y St. James Peticiones de Oración

La oración se necesita ahora más que nunca. Háganos saber cómo podemos orar por usted hoy. Sus intenciones serán elevadas en oración por nuestros religiosos al enfrentar estos tiempos inciertos.

_____
_____
_____
_____

Envíe su petición (es) de oración en unas breves frases y envíelas por correo electrónico a secretary@spsj.org o envíelas por correo a St. Philip & St. James Church, 430 So. Main St., Phillipsburg, NJ 08865 y marque el sobre con " Peticiones de oración".

No se angustien por nada, y en cualquier circunstancia, recurran a la oración y a la súplica, acompañadas de acción de gracias, para presentar sus peticiones a Dios. Filipenses 4:6